

Was geit´s Nui´s

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE  GEMEINDE UNTRASRIED

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

12/2023
09. Juni 2023

Die nächste Ausgabe „Was geit´s Nui´s“ erscheint am Freitag, 23. Juni 2023.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 20. Juni 2023, 10:00 Uhr.

„Was geit´s Nui´s“ kann auch im Internet unter www.untrasried.de abgerufen werden. E-Mail: info@untrasried.de.

Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am Donnerstag, den 15. Juni 2023 findet um 20.00 Uhr eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates in Untrasried im Sitzungssaal statt.

Tagesordnung: 1. Protokoll der letzten Sitzung, 2. Verabschiedung des Haushalts 2023 mit Investitionsprogramm zum Finanzplan 2022 – 2026 und Stellenplan, 3. Bauantrag, 4. Anfrage Freiflächen Photovoltaikanlage Firma PNE, 5. Sonstiges.

Einweihung und Tag der offenen Tür des Erweiterungsbaues der Kindertagesstätte Pustebblume

Am Samstag, den 24. Juni 2023 findet von 10 Uhr bis 17 Uhr die Einweihung der Kindertagesstätte mit anschließendem Tag der offenen Tür in der Mehrzweckhalle statt.

Von 10 Uhr bis ca. 11.30 Uhr Offizieller Festakt mit Segnung der Räumlichkeiten

Von 12 Uhr bis 17 Uhr Tag der offenen Tür

Für einen kurzweiligen Nachmittag für Jung und Alt sorgt das Kindergartenteam mit verschiedenen Spiel- und Bastelstationen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Auf ein zahlreiches Kommen freuen sich das Kindergartenteam, der Elternbeirat, die Katholische Landjugend, der Sportclub sowie der Schützenverein Untrasried.

Alfred Wölfe, 1. Bürgermeister

Bekanntmachung

Die Bekanntmachung des Aufstellungs- und Billigungsbeschlusses sowie der Öffentlichkeitsbeteiligung

2. Änderung und Erweiterung Bauungsplan Nr. 9 mit integriertem Grünordnungsplan „Gewerbegebiet Nordwest“
liegt in der Zeit **vom 25.05.2023 bis einschließlich 26.06.2023**

im Amtszimmer der Gemeinde Untrasried, Dorfstraße 30, 87496 Untrasried, sowie in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg, Marktplatz 2, 87634 Obergünzburg, während der üblichen Öffnungszeiten und nur mit telefonischer Voranmeldung zu Einsichtnahme aus.

Darüber werden die Unterlagen auch auf der gemeindlichen Internetseite unter www.untrasried.de im PDF-Format zur Verfügung gestellt.

Stadtradeln

Das Stadtradeln 2023 im Ostallgäu startet am 18. Juni.

Der SC Untrasried hat wieder ein Team angemeldet und würde sich freuen, wenn nochmals so eine schlagkräftige und km-starke Mannschaft an den Start gehen würde.

Das Anmelden geht ganz einfach über www.stadtradeln.de.

Als Bundesland „Bayern“ angeben, als Kommune „Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg“ und dann dem vorhandenen Team „SC Untrasried“ beitreten.

Die Zugangsdaten vom letzten Jahr sollten noch gültig sein, ansonsten über „Registrieren“ neu anmelden.

Ferienpass für Schülerinnen und Schüler

Es ist wieder soweit!

Auch dieses Jahr bietet der Kreisjugendring Ostallgäu und der Kreisjugendring Oberallgäu zusammen mit der Familienbeauftragten der Stadt Kaufbeuren den Ferienpass für Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahre an.

Von gewohnt hoher Qualität sind die zahlreichen, kostenlosen Gutscheine für verschiedene Freizeiteinrichtungen in Kaufbeuren und den Landkreisen Ostallgäu und Oberallgäu, die im Zeitraum vom 01.07. bis 03.10.2023 eingelöst werden können.

Der Sommer im Allgäu wird spannend und abwechslungsreich!

Kanzlei Untrasried

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

Kanzlei Hopferbach

Öffnungszeiten: Mo., Die., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr
Die. 18:00 – 19:30 Uhr

08372 / 2005

Wir raten dringend dazu, auf der jeweiligen Homepage der gewünschten Einrichtung die aktuellen Gegebenheiten und Öffnungszeiten anzuschauen.

Busse kostenlos

Zudem berechtigt der Ferienpass auch dieses Jahr wieder zur kostenlosen Nutzung aller Busse im gesamten Verbreitungsgebiet (Ostallgäu, Oberallgäu, Kempten, Kaufbeuren und Kleinwalsertal) während der Sommerferien (31. Juli bis 11. September 2023). Für Vollzeitschüler von 18 bis 21 Jahre gibt es für sieben Euro das Ferienpass-Busticket, das ebenfalls die Nutzung aller Busse erlaubt.

Der Ferienpass ist bei den Kreisjugendringen, Familienstützpunkten, Landratsämtern, Stadtverwaltungen, Gemeinden und Verkehrsämtern sowie den Verkaufsstellen der ÖPNV Busunternehmen erhältlich. Der Preis des Passes ist 7 Euro.

Nähere Infos zum Ferienpass sind ab Mitte Juni auch unter der eigens eingerichteten Webseite www.ferienpass-allgaeu.de zu finden.

BRK - Blutspendedienst

Das BRK lädt Sie herzlich ein, am Donnerstag, 15.06.2023 im Hirschaal, Marktplatz 4, Obergünzburg in der Zeit von 15:30 – 20:30 Uhr Ihr Blut zu spenden.

Bitte bringen Sie Ihren Blutspendeausweis mit (zur Erstspende bitte einen gültigen Personalausweis).

Gemischtwaren Detzer

Von Montag, den 12.06.23 bis Samstag, den 17.06.23 bleibt unser Geschäft geschlossen.

Familie Detzer

Liebe Sportsfreunde

Die Tennisplätze sind eröffnet! Gerne laden wir alle Interessierten ein, dem Tennisclub Untrasried beizutreten.

Damit wir die schöne Anlage und den damit verbundenen tollen Sport in Untrasried aufrecht erhalten können, sind wir dringend auf der Suche nach neuen motivierten Mitspielern. Ob Einzel- oder Gruppensport, jung oder alt, es ist für jeden etwas dabei.

Scheue ist hier fehl am Platz, kommt lieber auf den Tennisplatz!

Freiwillige Feuerwehr Untrasried

Einsatzübung nach FwDV4	Mittwoch, 14.06.2023	19.30 Uhr	Gruppe 2 + 4
Einsatzübung nach FwDV4	Mittwoch, 21.06.2023	19.30 Uhr	Gruppe 1 + 3
Funkübung in Burg	Montag, 26.06.2023	19.30 Uhr	Funktrupp

Hallo Roadrunner !!

Am Samstag, den 05.08.2023 findet unsere ROADRUNNERTOUR statt, Treffpunkt 9:00 Uhr am Gasthof Bären (Marlene)
Ausweichtermin ist der 19.08.2023 gleiche Uhrzeit.

Auf euer zahlreiches Erscheinen freut sich die Vorstandschaft.

Hier könnte dein Name stehen!

Wir, die Musikkapelle Hopferbach, möchten unser neues Dorfgemeinschaftshaus aufwerten, um unseren Proberaum gemütlicher und einladender zu gestalten.

Hierfür benötigen wir eure Unterstützung!

Mit eurer Spende für neue Stühle könnt ihr dazu beitragen, unser Dorfgemeinschaftshaus zu einem noch besseren Ort für das gemeinschaftliche Zusammenkommen zu machen.

Jeder Stuhl zählt und hilft uns, unser Ziel zu erreichen.

Als Dankeschön für euren großzügigen Support möchten wir jedem Spender ein signiertes Namensschild auf dem Stuhl widmen.

Um eure Spenden entgegenzunehmen, könnt ihr euch gerne an unseren 1. Vorstand Florian Rottach (Tel. 08338 / 1023, E-Mail:

musik@hopferbach.de) wenden oder direkt eine Überweisung im Wert von 100 € für einen Stuhl mit der Info, ob eine Spendenquittung erforderlich ist und wie die Signatur ausgestellt werden darf, an folgende Bankverbindung übermitteln:

Raiffeisenbank im Allgäuer Land IBAN: DE52 7336 9264 0107 9014 37 BIC: GENODEF1DTA

Wir bedanken uns vorab für eure Hilfe!



Schützenverein Hopferbach:

Zum 15.07.2023 verlässt uns der Schützenheim Wirt.

Wir wünschen ihm alles Gute für die Zukunft.

Ab Mittwoch, dem 19.07.2023 ist das Schützenheim ab 17 Uhr für den Stammtisch und den Sparclub geöffnet.

Es gibt keine Speisen.

Schützenverein Hopferbach

Es ist wieder soweit: Sommerbiathlon am 08.07.2023

Wir treffen uns am Samstag, den 08.07.2023, am Schützenheim mit einem Fahrrad (normal oder E-Bike) zum nächsten Hopferbacher Sommerbiathlon. Anmeldung ist von 12-13 Uhr. Start gegen 13.30 Uhr.

Gruppen Einteilung: Schüler bis 12 Jahre, Jugend bis 18 Jahre, Erwachsene ab 19 Jahre

Aufgaben werden sein:

- Baumstamm in der Weihermühle sägen
- Am Schützenheim Flaschen abschießen
- 5 Schüsse mit dem Lasergewehr/-pistole

Es sind alle herzlich eingeladen mitzumachen, selbstverständlich auch alle Nichtmitglieder des Vereines.

Gegen eine kleine Spende kann man sich im Schützenheim um sein leibliches Wohl mit selbstgebackenen Kuchen,

Grillwaren und Getränke kümmern.

Auf eine rege Teilnahme und vielen Gästen freut sich der Schützenverein Hopferbach.

Euer Schützenverein

Freiwillige Feuerwehr Hopferbach

Übung Gruppe 2 + 3 mit Ollazried Montag, 19.06.2023 19.30 Uhr

Brandunglück in Bremberg

Bei unserem schweren Brandunglück waren zahlreiche freiwillige Helfer vor Ort.

Ein herzliches Vergelt's Gott an alle Feuerwehrleute und Helfer.

Familie Prestel Bremberg

Der Familienstützpunkt Obergünzburg ist zu folgenden Zeiten erreichbar:

Montag von 08:00 – 10:00 Uhr, Mittwoch von 07:45 – 8:45 Uhr (telefonisch) und Donnerstag von 08:00 – 11:00 Uhr.

Tel. 0152 56 79 02 28, Familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de, www.brk-ostallgaeu.de/familienstuetzpunkt-oberguezburg.

Volkshochschule Ostallgäu Mitte gGmbH

231A06.301 Selbstbestimmt bis zuletzt! - Dr. med. Beatrix Hauser

1x Donnerstag, 22.06.2023 von 18:00 bis 19:30 Uhr

Gasthof Goldener Hirsch, Marktplatz 4, 87634 Obergünzburg, Saal, 1. OG, Kursgebühr: 15,00 €

231A02.309 Günzach und rundrum - Peter Würll

1x Freitag, 23.06.2023 von 19:00 bis 20:30 Uhr

Gasthof Hirsch, Hauptstr. 4, 87634 Günzach, Ratsstube (Nebenzimmer), EG, Kursgebühr: 9,00 €

231K02.301 Aquarell für Einsteiger - Manuela Frank

1x Samstag, 24.06.2023 von 10:00 bis 17:00 Uhr

Kindergarten Günzach (Hintereingang), Kirchplatz 2, 87634 Günzach, Schulstübe, UG, Kursgebühr: 52,00 €

Anmeldung und Info über www.vhs-oal-mitte.de oder über das Service Telefon 0800/ 6645256



Ein Heim für Ihre Träume

BAUEN SIE AUF UNS.
ALLIANZ BAUFINANZIERUNG

Laubener Str. 4
87463 Dietmannsried
t.huith@allianz.de
Telefon: 0 83 74 - 2 33 96

FMH AWARD 2021
In Kooperation mit ntv
Beste Baufinanzierer Bundesweit
Allianz

THOMAS HUITH
Allianz Generalvertretung

- Ⓜ Persönliche individuelle Beratung
- Ⓜ Zinsfestschreibung von 5 bis 40 Jahren
- Ⓜ KfW-Förderdarlehen
- Ⓜ Individueller Versicherungsschutz rund ums Bauen

www.allianz-huith.de/baufinanzierung

Gottesdienstanzeiger vom 11.06.-28.06.2023

ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH

Sonntag, 11.6.

10. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die eigene Kirche

9:45 Uhr Rosenkranz

10:15 Uhr Pfarrgottesdienst

Johann Fehnle, JM.

Dienstag, 13.6.

Hl. Antonius von Padua, Ordenspriester, Kirchenlehrer

18:45 Uhr Rosenkranz

19:15 Uhr Abendmesse

Nach Meinung

Sonntag, 18.6.

11. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die eigene Kirche

8:30 Uhr Rosenkranz

9:00 Uhr Pfarrgottesdienst

Leonhard Rothermel

Verst. d. Fam. Korntheuer

Gottlieb u. Elisabeth Mühlegg, JM.

u. Herbert u. Sarah Mühlegg

Dienstag, 20.6. sel. Margarete Ebner, Jungfrau

18:45 Uhr Rosenkranz

19:15 Uhr Abendmesse um die Einheit

Martin u. Katharina Fernsemmer u. Sohn

Engelbert

Mittwoch, 21.6. Hl. Aloysius Gonzaga, Ordensmann

15:30-16:30 Beichtgelegenheit Firmlinge Untrasried

und Hopferbach *in Untrasried*

Freitag, 23.06.

17:00 Uhr Firmgottesdienst für alle Pfarreien

in St. Martin, Obergünzburg

Sonntag, 25.6. 12. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die eigene Kirche

9:45 Uhr Rosenkranz

10:15 Uhr Pfarrgottesdienst

Josef u. Josefa Leinauer u. Andreas Fuchs

Theo u. Antonie Frick, Sohn Theo u. Tochter

Christl

Evang.-Luth. Kirche in Obergünzburg:

So. 11.06. 10.15 Uhr Obg.; Gemeindehaus

So. 18.06. 08.45 Uhr Unterthingau

10.15 Uhr Obg.; Gemeindehaus

Mo. 19.06. 19.00 Uhr Obg.; Gemeindehaus

So. 25.06. 10.15 Uhr Obg.; Elisabethenkirche

St. Sebastian Untrasried:

In der Zeit vom 10.06.-17.06.2023 sind unsere beiden Mesnerinnen Frau Preißinger u. Frau Wintergerst im Urlaub. Bei einem Sterbefall wenden Sie sich bitte an Frau Birgit Herb, Tel.: 97 22 21. Das Pfarrbüro ist in dieser Zeit ebenfalls geschlossen. In dringenden Fällen können Sie sich auch an H. Kaplan Christian (Tel: 2745) oder an das Pfarrbüro in Obergünzburg (Tel: 412) wenden.

Öffnungszeiten Pfarrbüro (Tel.: 2745) Untrasried:

Jeden Dienstag v. 08.30 – 12.30 Uhr

In der Woche v. 12.-18.06. bleibt das Pfarrbüro wegen Urlaub geschlossen.

E-Mail: st.sebastian.untrasried@bistum-augsburg.de

Gottesdienstanzeiger vom 11.06.-25.06.2023

ST. SEBASTIAN UNTRASRIED

Sonntag, 11.6.

10. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die eigene Kirche

8:30 Uhr Rosenkranz

9:00 Uhr Pfarrgottesdienst

zu Ehren der Muttergottes u. zu den Schutzengeln

Mittwoch, 14.6.

18:45 Uhr Rosenkranz

19:15 Uhr Abendmesse

Nach Meinung

Freitag, 16.6.

Hl. Messe entfällt

Sonntag, 18.6.

11. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die eigene Kirche

9:45 Uhr Rosenkranz

10:15 Uhr Pfarrgottesdienst

Jakob, Josefa u. Georg Jutz u. verst. Angeh. in einem besonderen Anliegen

Mittwoch, 21.6.

Hl. Aloysius Gonzaga, Ordensmann

15:30-16:30 Beichtgelegenheit Firmlinge Untrasried und Hopferbach

18:45 Uhr Rosenkranz

19:15 Uhr Abendmesse

zu Ehren der Muttergottes

Freitag, 23.06.

17:00 Uhr Firmgottesdienst für alle Pfarreien

in St. Martin, Obergünzburg

Sonntag, 25.6.

12. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die eigene Kirche

8:30 Uhr Rosenkranz

9:00 Uhr Pfarrgottesdienst

Johann Kustermann u. verst. Angeh.

Gottesdienst (Pfr. Ulrich Gampert)

Gottesdienst mit Abendmahl (Prädikant Stefan Sörgel)

Gottesdienst mit Abendmahl (Prädikant Stefan Sörgel)

Ökum. Friedensgebet

Gottesdienst (Prädikantin Claudia Ottenthaler)